



ROMÂNIA
CONSILIUL LOCAL
MUNICIPIUL SLOBOZIA

Adresă: Slobozia, Strada Episcopiei nr. 1, 920023, Județul Ialomița, CUI 4365352

Telefon: 0243/231.401, Fax: 0243/212.149

Website: <https://municipiulslobozia.ro> | Email: office@municipiulslobozia.ro



HOTĂRÂRE
privind aprobarea Acordului de înfrățire între Municipiul Slobozia și
Comuna Stăuceni - Municipiul Chișinău - Republica Moldova

Consiliul Local al Municipiului Slobozia, județul Ialomița, întrunit în ședință ordinară în data de 31 august 2023,

Având în vedere:

- Referatul de aprobare al domnului primar Soare Dragoș;
- Raportul de specialitate al Compartimentului Proceduri Administrative și Secretariat Consiliu Local, înregistrat la Primăria Municipiului Slobozia sub nr. 90083/2023;
- Decizia Consiliului comunei Stăuceni nr. 2/20 din 24.02.2023 cu privire la stabilirea legăturilor de colaborare și înfrățire între comuna Stăuceni municipiul Chișinău, Republica Moldova și mun. Slobozia, jud. Ialomița, România;
- Raportul de avizare al Comisiei Juridice și de Disciplină din cadrul Consiliului Local al Municipiului Slobozia;
- Prevederile art. 121 alin. (1) și (2) din Constituția României; ale art. 10 din Carta Europeană a Autonomiei Locale, adoptată la Strasbourg pe 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr. 199/1997; ale art. 7 alin. (2) din Noul Cod Civil; ale art. 35 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare; ale art. 89 alin. (6) , (10) și (14), art. 139, art. 154 din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare; HCL Slobozia nr. 458/20.12.2022 referitoare la aprobarea inițierii procedurii de înfrățire a Municipiului Slobozia cu Comuna Stăuceni - Municipiul Chișinău - Republica Moldova;

În conformitate cu prevederile art. 129 alin. (1), (2) lit. e), coroborat cu alin. (9) lit. b) , respectiv art. 139 alin. (1) coroborat cu prevederile art. 5 lit. ee) din Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 Se aprobă înfrățirea Municipiului Slobozia cu Comuna Stăuceni - Municipiul Chișinău - Republica Moldova, în scopul promovării intereselor comune ale celor două localități.

Art. 2 Se aprobă Acordul de înfrățire dintre Municipiul Slobozia cu Comuna Stăuceni - Municipiul Chișinău - Republica Moldova, conform Anexei ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3 Se împuternicește Primarul Municipiului Slobozia, Județul Ialomița - România să încheie și să semneze Acordul de cooperare și înfrățire cu reprezentanții autorității Comunei Stăuceni - Municipiul Chișinău - Republica Moldova.

Art. 4 Prezenta hotărâre va fi adusă la cunoștința publicului prin afișarea la sediul Primăriei Municipiului Slobozia, respectiv pe website-ul <https://municipiulslobozia.ro>.

Art.5 Prezenta hotărâre va fi comunicată prin grija Secretarului General al Municipiului Slobozia Direcției Juridice și Administrație Publică Locală și Comunei Stăuceni - Municipiul Chișinău - Republica Moldova, în vederea aducerii la îndeplinire.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Puia Gheorghe



contrasemnează,
SECRETAR GENERAL MUNICIPIU
jur. Tudoran Valentin

Nr. 215
Din 31.08.2023



ACORD DE ÎNFRĂȚIRE

Pornind de la tradițiile relațiilor de prietenie și colaborare dintre statele cărora le aparțin, convinse de necesitatea dezvoltării relațiilor de prietenie și cooperare dintre ele, ținând seama de importante transformări politice și economice care au avut loc în ultima perioadă în statele lor, dorind să deschidă noi posibilități pentru raporturile de colaborare în domeniile de interes comun la nivelul localităților lor,

MUNICIPUL SLOBOZIA - JUDEȚUL IALOMIȚA - ROMÂNIA și COMUNA STĂUCENI - MUNICIPIUL CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA

au convenit următoarele:

Art.1 Părțile au căzut de acord să stabilească între ele relații de fraternitate și, în acest sens, să declare localitatea Stăuceni - Municipiul Chișinău din Republica Moldova și localitatea Slobozia, județul Ialomița din România localități înfrățite.

Art.2 În aceasta calitate, părțile au convenit să intensifice, în domeniile de interes comun, cooperarea (economică, științifică, culturală etc), folosind forme moderne de colaborare, specifice stadiului actual de dezvoltare, prin care trec țările lor.

Art.3 Părțile vor dezvolta colaborarea economică reciproc-avantajoasă și, în acest scop, vor crea persoanele fizice și juridice care funcționează legal în localitățile aflate sub jurisdicția lor, condițiile cele mai favorabile pentru activitățile cu caracter economic și comercial. Ele vor sprijini în special dezvoltarea, la nivel local, a colaborării industriale și comerciale, inclusiv a investițiilor, precum și cooperarea direct între întreprinderi. Părțile vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile și firmele mici și mijlocii. Părțile pot participa la expozițiile și târgurile organizate în țările lor, în cadrul cărora pot conveni, pe o baza comună, acțiuni de cooperare și schimburi cu parteneri străini.

Art.4 Părțile vor dezvolta colaborarea reciprocă în domeniul protecției mediului înconjurător. Ele vor contribui la elaborarea și aplicarea unei strategii privind prevenirea și combaterea cauzelor de natură să prejudicieze echilibrul ecologic al localităților lor.

Art.5 Părțile vor colabora, în limita posibilităților lor economice, la extinderea și perfecționarea căilor de transport, în special a celor rutiere, precum și a telecomunicațiilor.

Art.6 Pe baza unor programe corespunzătoare, părțile vor lărgi, în limitele posibilităților lor economice, schimburile culturale și vor facilita, în acest scop, colaborarea între asociații și ansambluri artistice, instituții și organizații culturale, precum și contacte între oameni de cultură și artă. Ele vor sprijini colaborarea între școlile de toate gradele și categoriile, facilitând atât schimbul de elevi și/sau, după caz, studenți, cadre didactice și cercetători, cât și prin elaborarea și/sau, după caz, tratarea unor teme comune. Ele vor sprijini, în limitele

posibilităților lor economice, studierea limbilor ambelor părți, atât în cadrul școlilor, precum și în afara cadrului școlar.

Art.7 Părțile vor facilita schimburile directe de sportivi, echipe sportive, specialiști în domeniul sportului care vor acționa la cluburile sportive interesate.

Art.8 Prezenta înțelegere se încheie pe o durată nedeterminată și intră în vigoare de la data ultimei comunicări privind aprobarea acesteia de către autoritățile administrative locale competente.

Încheiată în localitatea la data de, in două exemplare originale, fiecare în limba română și limba....., ambele texte fiind egal autentice.

SLOBOZIA - ROMÂNIA
PRIMAR
Dragoș SOARE

STĂUCENI - REPUBLICA MOLDOVA
PRIMAR
Alexandr VORNICU

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Puia Gheorghe



contrasemnează,
SECRETAR GENERAL MUNICIPIU
jur. Tudoran Valentin